

Fonds Marguerite-Michaud

Correspondance (1926-1955)

39. 5 - 1

23 juin 1926, Paris, LAS, lettre de G. Boudr(?).
Carte exprimant invitation.

11 mai 1928, Antigonish, LS, lettre de H.P. MacPherson.
Avisé qu'il a fait parvenir lettre de recommandation à l'Université du Manitoba, par télégramme.
1 p.

28 janv. 1929, Paris, LAS, lettre de J. ?
Carte. Voeux et bénédictions.

19 avril 1929, Campbellton, LAS, lettre de Norinle (?).
Amitié. Conseils demandés pour orientation professionnelle.
2 p.

20 avril 1929, Campbellton, LS, lettre de Donald McLean.
Secrétaire, conseil scolaire apporte salutations et félicitations. Nomme celle qui a succédé à Marguerite Michaud. Recommandation envoyée au conseil du comité d'Albert, N.-B.
1 p.

17 oct. 1929, Washington, LS, lettre de Gilbert Grosvenor.
Elle est invitée à soumettre manuscrit avec photos à National Geographic Magazine.
1 p.

29 déc. 1930, Canberra, Austr. LAS, lettre de Bella Bradshaw.
Carte. Salutations et souvenirs.

26 janv. 1931, New York, LAS, lettre de maman (Michaud) à Léona (soeur de Marguerite Michaud).
La vie à New York. La parenté. Les visites, les sorties.
2 p.

39. 5 - 2

21 mai 1937, Lafayette, La. LS, lettre de Dudley J. LeBlanc.
Envoi de son livre «True Story of the Acadians». Excuses; justification; assurance d'amitié; même un peu plus... (anglais)..
2 p.

15 juin 1937, New York, LS, lettre de Andy [Quinones].
Lettre d'amour: souvenirs, projets, espoir de mariage. (anglais).
3 p.

4 sept. 1940, Paris, LAS, lettre de Lauvrière.

Il a besoin de plus de renseignements sur les travaux de Marguerite Michaud pour la faire mieux connaître. Encouragements.

2 p.

4 juil. 1942, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold (Taillon).

Proposition horaire et date - cours d'été.

1 p.

11 juil. 1942, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold (Taillon).

Entente pour date et horaire aux cours d'été. Accueil. 1 p.

18 déc. 1942, New Haven, Conn. LAS, lettre de Soeur Marie-Louise (Louise Hubert). Marguerite Michaud a eu un accident? Vie religieuse; voeux; vie professionnelle. Intérêt commun: la France, sa langue et sa littérature; les auteurs et philosophes. Ancienne élève de Marguerite Michaud à New York. Deux coupures. (anglais). 6 p.

5 avril 1943, Cocagne, LAS, lettre de Auguste E. Daigle.

Envoi de deux coupures (Félix Michaud).

1 p.

8 juil. 1943, Bathurst, LAS, lettre de Benoît (Rioux?).

Un étudiant et ses études. Espoirs. Intérêt vie nationale.

3 p.

26 août 1943, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Elle devra, contrairement à l'année scolaire précédente, enseigner à l'École Normale à plein temps.

Convocation par MacDiarmid. (anglais).

1 p.

10 sept. 1943, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold.

Éducation: formation des maîtres; rencontres; méthode «globale» en apprentissage de lecture; la revue (Éducateurs en Avant ?).

1 p.

16 sept. 1943, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold.

Manuels en français pour les écoles élémentaires: erreurs à corriger.

1 p.

26 sept. 1943, Charlottetown, LAS, lettre de F.E. Doiron.

Collaboration appréciée et désirée. Marguerite Michaud a envoyé du matériel didactique pour écoles françaises.

1 p.

5 nov. 1943, Campbellton, LAS, lettre de J. Edouard DeGrâce.

Demande faite à M. Peacock pour que Marguerite Michaud vienne orienter gens de Kedgwick pour organisation de Foyer-École.

1 p.

13 nov. 1943, Saint-Joseph, LAS, lettre des institutrices. (R.H.) Chapman y sera.

1 p.

28 nov. 1943, Edmundston, LAS, lettre de Soeur Marie-du-Carmel.
Merci pour copies des (questionnaires) examens d'immatriculation. Collaboration précieuse. Carte.

9 déc. 1943, Kedgwick, LS, lettre de Camille V. Leclerc, curé.
Heureux de collaboration, visite et échanges. Continuez.
1 p.

22 déc. 1943, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.
Il compte sur Marguerite Michaud pour réaliser un progrès dans les méthodes d'enseignement dans les écoles de langue française. Coopération et persévérance. Il tâchera d'ajuster quelques points que Marguerite Michaud a signalés dans une lettre comme étant des obstacles. (anglais).
2 p.

31 déc. 1943, Plessisville, LAS, lettre de S.F. Béliveau.
Félicitations pour article dans revue «Relations» et out le dévouement à la formation des jeunes. Il est de descendance acadienne.
2 p.

39. 5 - 3

23 janv. 1944, Saint-Basile, LAS, lettre de Soeur Larose, rshj.
Merci pour envois dives aidant aux études de futures normaliennes ou des normaliennes actuelles de la petite École Normale.
4 p.

29 fév. 1944, Shippagan, LAS, lettre de Marie-Esther Robichaud.
Échanges appréciés au sujet de l'Association des institutrices. Rencontre à Fredericton.
2 p.

12 mai 1944, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Adélarde Savoie.
Invitation à la fête patriotique annuelle du Collège Saint-Joseph. Thème: La femme acadienne. On lui demande une causerie.
1 p.

14 mai 1944, Caraquet, LAS, lettre de Léo Vienneau.
Affaires d'éducation: cercles d'enseignants; élèves finissants; félicitations pour ses activités.
2 p.

18 mai 1944, Univ. St-Joseph, LAS, lettre de Adélarde Savoie.
Confirmation pour la fête patriotique.
2 p.

20 mai 1944, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold.
Regrets exprimés pour son absence aux cours d'été. Edgar Poirier et la méthode globale en lecture élémentaire.
1 p.

25 mai 1944, Montréal, LS, lettre de Eugène Gareau.
Opinion sur méthodes et manuels de lecture primaire. «... ce qui manque le plus c'est l'oubli de nos petits intérêts mesquins...»
2 p.

30 mai 1944, Ottawa, LAS, lettre de René Lamoureux.
Envoi annuaire École Normale. Sympathies pour cause acadienne. Carte.

10 juil. 1944, Charlottetown, LS, lettre de J.H. Blanchard.
Invitation au Congrès des Instituteurs à Rustico. Peacock informé.
1 p.

10 août 1944, Fredericton, lettre de Marguerite Michaud à Fletcher Peacock.
Démission de son poste parce qu'elle n'enseignera pas aux élèves francophones, ni même qu'elle les aura comme groupe de rassemblement pour prendre les présences. (anglais). (Voir lettre du 17 août).
Copie. 1 p.

17 août 1944, Fredericton ou Bouctouche, lettre de Marguerite Michaud à Fletcher Peacock.
Prière d'ignorer la lettre du 10 août. Elle identifie clairement les injustices qui lui sont faites et les empêchements que l'on met à l'accomplissement de sa tâche. M. Edgar Poirier. Lieu de travail inadéquat. (anglais)..
Copie. 2 p.

18 août 1944, Markham, Ont. par CBL Broadcast d'un auditeur à Marguerite Michaud.
Vos admonitions sont vaines; votre peuple demeurera un peuple étranger tant qu'il ne parlera pas le langage canadien. (anglais). Note autographe. 1 p.

2 sept. 1944, Truro, lettre de L. A. DeWolfe à C.H. Blakeny.
Copie à Marguerite Michaud.
La Fédération canadienne des Foyers-Écoles (anglais) a apprécié la présence des délégués du N.-B. à Montréal en février. Marguerite Michaud serait bienvenue à la Conférence Éducation des Adultes à Ottawa. (anglais).
1 p.

5 oct. 1944, Paris, LAS, lettre de Marthe Morin ou Marin.
Les amis de Paris demandent des nouvelles de vous. Carte.

39. 5 - 4

20 janv. 1945, Castellane, France, LAS, lettre de Andy Quinones.
Ses pérégrinations, aventures et travaux dans l'armée. (anglais).
4 p.

28 janv. 1945, Montréal, LAS, lettre de Alexandre Dugré.
Il la déconseille de quitter Fredericton pour venir courir les doctorats à Montréal - laisser la proie pour l'ombre - Elle est plus nécessaire là où elle est. Cercle Ste-Anne - donner du coeur à 35 filles...
2 p.

13 mars 1945, France, LAS, lettre de Andy Quinones.
Souvenirs. Projets. Souhaits. (anglais).
2 p.

9 avril 1945, Moncton, LS, lettre de Norbert Robichaud.
Restez à la tâche jusqu'au bout. Avec Lejeune ... vous êtes la gardienne de nos droits scolaires. Merci pour sollicitude envers sa soeur Edithe.

1 p.

16 avril 1945, Allemagne, LAS, lettre de Andy Quinones.
Misères de la guerre. (anglais).

1 p.

3 mai 1945, Allemagne, lettre photocopiee, de Andy Quinones.
Heureux d'être encore vivant. Espoir de fin de la guerre. (anglais).

1 p.

9 mai 1945, St. John, LS, lettre de Baxter (?).
Elle a été élue membre du Advisory Council du Musée du N.-B. (anglais).

1 p.

12 mai 1945, Canadian Overseas, LAS, lettre de Andy Quinones.
Fin de la guerre. Beautés de l'Autriche. (anglais).

1 p.

22 mai 1945, Innsbruck, Austria, LAS, lettre de Andrew Quinones.
Démobilisation pas avant six mois. (anglais).

1 carte.

26 juin 1945, Salzburg, Autriche, LAS, lettre de Andy Quinones.
Amitiés. (anglais).

1 p.

14 nov. 1945, Laprairie, LS, lettre de Frère Méréal.
Félicitations pour bulletin publié par le Cercle Ste-Anne.

1 p.

6 déc. 1945, Moncton, LS, lettre de Mgr Norbert Robichaud.
Merci pour Bulletin. Envoi de 40 exemplaires de «L'Acadie Vivante» pour les futurs maîtres (tresses).

1 p.

9 déc. 1945, Québec, LS, lettre de Francis Bourque.
Envoi de 30 exemplaires de «Trait d'Union», journal des étudiants acadiens; invitation à fournir des articles. Échange avec Cercle Ste-Anne.

1 p.

39. 5 - 5

5 janv. 1946, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, LAS, lettre de Olivier Patenaude.
Merci pour envoi. Direction spirituelle.

3 p.

14 fév. 1946, Saint-Joseph, LAS, lettre de Soeur Marie Augusta.
Demande de renseignements au sujet des programmes et quelle matière couvrir pour préparer les jeunes filles aux examens d'entrée à l'École Normale. Aussi pour les élèves de l'École Normale «hors-les-murs» a St-Joseph - filiale de celle de Fredericton. Noms mentionnés.

2 p.

7 mars 1946, Pointe-aux-Trembles, LAS, lettre de Père Anselme, cap.

Il envoie six recueils de ses «Chansons d'Acadie» en échange pour les bulletins «Notes du Cercle Ste-Anne». Demande de garder l'anonymat.

2 p.

9 mars 1946, Québec, LS, lettre de Paul-Emile Gosselin.

Sentiments sympathiques envers efforts des normaliens(ennes) sous sa direction pour soutenir la cause française. Envoi de quelques publications.

1 p.

19 mars 1946, St-Isidore, LS, lettre de Fernand Ouellet.

Nouvelles du Cercle Ste-Anne reçues par Bulletin. Rappel de souvenirs lorsqu'il était son élève à Campbellton.

3 p.

24 avril 1946, Edmundston, LS, lettre de Henri A. Albert.

Cercle Ste-Anne: intérêt; félicitations; invitation.

1 p.

28 mai 1946, Fredericton, (copie) de Marguerite Michaud à Fletcher Peacock.

Demande de congé pour études. Disponible pour travail en juillet et août.

1 p.

30 mai 1946, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Congé d'études accordé. Travail assigné pour l'été.

1 p.

24 sept. 1946, Antigonish, LS, lettre de Nicholson.

Il ne peut trouver son dossier de crédits de maîtrise (1920 environ). Nouvelles de St-François-Xavier, son Alma Mater.

1 p.

23 nov. 1946, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Il retourne un chèque. Son congé commencera administrativement en novembre.

1 p.

6 déc. 1946, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Il est en faveur de congés d'études. Congé se terminera le 1er juin 1947.

1 p.

26 déc. 1946, Bouctouche, (copie) lettre de Marguerite Michaud à Fletcher Peacock.

Mort de l'inspecteur (Auguste) Daigle. Elle pose sa candidature pour obtenir le poste vacant.

1 p.

39. 5 - 6

8 janv. 1947, Dieppe, LS, lettre de C.J. Alonzo Léger.

Approbation et félicitations pour la rubrique «La femme acadienne» dans L'Évangéline.

1 p.

31 janv. 1947, Gaspé, LAS, lettre de Mgr Albini LeBlanc.

Envoi notes biographiques. Félicitations. Rendez-vous à Montréal.

2 p.

7 fév. 1947, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

On verra pour le poste laissé vacant par la mort de Auguste Daigle, inspecteur d'écoles Kent.

1 p.

14 fév. 1947, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.

Manuel de grammaire française adopté pour le programme du N.-B. peut aller de l'avant. Royauté: 50%. Il s'occupe temporairement des affaires scolaire du comté de Kent.

1 p.

17 fév. 1947, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.

Manuel de grammaire: titre; date d'échéance; prix; quantité. Peacock ne voit pas une femme comme inspecteur d'écoles. Lui-même y voit des difficultés. Si Poirier est nommé, vous aurez son poste à l'École Normale.

2 p.

23 fév. 1947, sans lieu, LS, lettre de René Baudry.

Envoi de notes historiques: de Thomas LeBlanc et de ses notes personnelles: restrictions. Les affaires d'Acadie: inspecteur de Kent, Secrétariat social, Albany Robichaud, locaux de la Librairie acadienne, etc.

1 p.

7 mars 1947, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Aucune nomination n'a été faite.

1 p.

17 mars 1947, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.

Questions réglées avec les Frères pour le manuel de grammaire adopté. Pas de nouvelles au sujet du poste ouvert dans Kent. Il assure l'intérim.

1 p.

19 mars 1947, Univ. St-Joseph, LAS, lettre de René Baudry.

Il tâche de lui aider à résoudre quelques difficultés dans ses recherches/thèse. Rumeurs Université St-Joseph transférée à Moncton. Mention de Barbeau et Clément Cormier.

2 p.

7 avril, sans lieu, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Plaisir causé par l'article dans L'Évangéline. Admiration mutuelle.

1 p.

2 mai 1947, Saint-Joseph, LAS, lettre de Soeur Marie-Léonie.

Félicitations. Faits divers: bourse pour Sorbonne à une religieuse Notre-Dame-du-Sacré-Coeur; nouveau pensionnat; les Pères rédemptoristes à Humphrey; collègue classique à Moncton; les institutrices de Kent la veulent en Kent..., etc.

5 p.

2 mai 1947, Lafayette, LS, lettre de Dudley LeBlanc.

Accepterait-elle des photos? Romantisme. Amitiés. (anglais).

1 p.

5 mai 1947, Bouctouche, LAS, lettre de Désiré Allain.

Grand regret de ne pouvoir être présent à sa collation des grades. Activités: congrès marial, etc.
3 p.

6 mai 1947, Montréal, LS, lettre de Omer Héroux.

Regrette d'être absent à la soutenance de sa thèse. En confidence: elle n'a rien à craindre.
1 p.

7 mai 1947, Moncton, LAS, lettre de Héloïse, sa soeur.

Nouvelles de la famille.

2 p.

8 mai 1947, Moncton, LS, lettre de Laurent P. (cousin).

Félicitations. Nouvelles familiales et professionnelles.

1 p.

9 mai 1947, Cacouna, Québec, LAS, lettre de Père Anselme Chiasson.

Félicitations. Ambitions pour l'Acadie.

1 carte.

15 mai et 30 avril 1947, Antigonish, lettre de Claire K. Flemming.

Télégrammes: porter un toast aux fêtes de St. François-Xavier University.

2 télégrammes.

16 mai 1947, Bouctouche, LAS, lettre de Mom, sa mère.

Nouvelles de la famille; épreuves; achat d'une maison ... esprit de famille.

2 p.

16 mai 1947, Ste-Geneviève, LAS, lettre de Adélarde Savoie.

Félicitations. Père Moïse Arsenault, c.j.m. y était.

1 carte.

17 mai 1947, Fredericton, lettre de Irvine B. Rouse.

Télégramme: elle est embauchée pour cours d'été: français aux enseignants(tes) anglophones.

18 mai 1947, Dalhousie, LAS, lettre de Léona, sa soeur.

Félicitations. Fierté. Nouvelles de la famille.

2 p.

18 mai 1947, Arichat, LS, lettre de J. Alphonse Benoît.

Félicitations. Fierté.

1 p.

20 mai 1947, Antigonish, LS, lettre de Sister Mary Aloysius.

Bonheur de la revoir bientôt aux fêtes du 15e anniversaire de l'Université St-François-Xavier. (anglais).

1 p.

20 mai 1947, Univ. St-Joseph, LAS, lettre de Clément Cormier.

Il annonce sa visite à Montréal. Rencontre pour féliciter de vive voix.

1 p.

21 mai 1947, Saint-Joseph, LAS, lettre de tante Soeur Léonie.
Nouvelles de la famille. Confidences: réception et cadeaux. Mariages.
5 p.

21 mai 1947, Fredericton, LS, lettre de Greta Brewer.
Accusé réception lettre. (anglais).
1 p.

23 mai 1947, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.
Enseignement du français aux anglophones intensifié. Rien de nouveau pour le poste vacant en Kent.
Traitements (salaires) reprennent en août. Frais de son séjour à Toronto ne seront pas remboursés.
Félicitations. (anglais).
1 p.

26 mai 1947, Bouctouche, LAS, lettre de Léo Vienneau.
Félicitations de la part du personnel enseignant et des élèves de Bouctouche. Sollicitation pour qu'elle
adresse la parole aux finissants le 26 juin.
2 p.

31 mai 1947, St-Jean, Qué., LS, lettre de Lionel Robichaud.
Félicitations. Exemple de sa thèse. Invitation.
1 p.

39. 5 - 7

1er juin 1947, Caraquet, LAS, lettre de Clémence.
Félicitations. Invitation.
1 carte.

? juin, 1947, Moncton, LAS, lettre de Albert Leménager.
Envoi de photos et de cartes de Notre-Dame ... Assomption ou Acadie. Félicitations.
1 p.

4 juin 1947, Cocagne, LAS, lettre de Mme Auguste Daigle.
Félicitations.
1 p.

14 juin 1947, Saint John, LAS, lettre de Clare.
Félicitations et amitiés. Annonce de mariage. Invitation. (anglais).
1 carte.

16 juin 1947, La Prairie, LAS, lettre de Frère Pacôme-Marie.
La grammaire pourra être livrée le 1er août. Inclus: projet d'entente à signer. Copie retournée.
3 p.

21 juin 1947, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.
Traitement: 250\$ pour cinq semaines de cours. (anglais).
1 p.

21 juin 1947, Montréal, LS, lettre de Moïse Arsenault, c.j.m.

Félicitations. Difficultés étudiantes. Congrès marial à Ottawa. À Montréal l'an prochain? Poste du comté de Kent lui a échappé?

2 p.

23 juin 1947, Pris, LAS, lettre de M. Lauvrière.

Félicitations pour ses activités et son énergie. Échange pour sa thèse imprimée. Demande une bonne carte française de l'Acadie actuelle.

2 p.

6 juil. 1947, Moncton, Hôpital des anciens combattants, LAS, lettre de John B. (son frère).

Hospitalisé. Affaire familiales. Visiteurs.

2 p.

11 juil. 1947, Saint-Jean, LAS, lettre de Marguerite Michaud à Fletcher Peacock.

Deux lettres annonçant sa démission comme professeur à l'École Normale. (anglais)..

2 p.

12 juil. 1947, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.

Travail de collaboration pour textes de manuels pour l'enseignement de la langue française au N.-B. Conseils. Félicitations.

1 p.

15 juil. 1947, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Accusé réception de sa lettre de démission. Voeux. (anglais).

1 p.

17 juil. 1947, Néguaac, LS, lettre de Arthur Gallien.

Les registres de la paroisse.

2 p.

20 juil. 1947, Québec, LAS, lettre de Soeur Rose-Marie (Berthe Gaudet).

Félicitations.

2 p.

15 août 1947, Montréal, LAS, lettre de Soeur Sainte-Théophanie.

Le programme demandé sera prêt en septembre.

2 p.

27 août 1947, Fredericton, LAS, lettre de J.L. Neville.

Coupures du journal«Gleaner». Musées et exposition.

2 p.

30 sept. 1947, Fredericton, LS, lettre de Lillian Maxwell.

Amitiés. Ses écrits historiques manquent de matériel lorsqu'il s'agit de l'histoire des Acadiens. Qui s'en chargera? Événement artistique. (anglais).

2 p.

12 oct. 1947, Saint-Joseph (?), LAS. Carte du Père René Baudry.

18 oct. 1947, Fredericton, LS, lettre de W.B. Trites.

Explications sur prélèvement d'impôt. (anglais).

1 p.

4 nov. 1947, Rothesay, LAS, lettre de Susan B. Ganong.
Merci pour recension de son livre dans la «Review». Rencontre désirée. (anglais).
2 p.

6 nov. 1947, Saint John, LS, lettre de Margaret Evans.
Merci pour exemplaire d'un article sur Miscou et Shippagan. (anglais).
1 p.

6 nov. 1947, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.
Manuels et textes pour l'enseignement de la langue française dans les écoles. Il tâche de la conseiller pour un poste. Il promet de parler en sa faveur.
2 p.

12 nov. 1947, Fredericton, LS, lettre de W.B. Trites.
Il lui conseille d'échanger un chèque sans crainte. (anglais).
1 p.

15 nov. 1947, Shediac, LAS, lettre de F.J. Robidoux.
Échanges de documents de recherche historique. Services mutuels.
1 p.

15 nov. 1947, Montréal, LS, lettre de René Guénette.
Félicitations pour adaptation du manuel «Cours de Langue française». Un exemplaire de «l'École canadienne» promis.
1 p.

22 nov. 1947, Bathurst, LS, lettre de Albany Robichaud.
Il suggère qu'elle postule le poste d'adjointe au rédacteur de L'Évangéline. Congrès: Frère Léopold.
Parler à Mgr Robichaud.
1 p.

22 nov. 1947, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.
Échanges sur les moyens de servir la cause acadienne. Renseignements dives. Conseils.
2 p.

24 nov. 1947, Bathurst, LS, lettre de Léandre LeGresley.
Suggestion qu'elle accepte de coordonner les groupes français de Foyer-École. Cotisations iraient pour son salaire. Préalable possible à un poste du ministère en Éducation des adultes.
1 p.

24 nov. 1947, Montréal, LAS, lettre de Soeur Sainte-Théophanie.
Condoléances: maladie de son frère. Thèse et cours.
2 p.

25 nov. 1947, Bathurst, LS, lettre de Albany Robichaud.
Félicitations pour manuel. Rencontre des ministres à Fredericton. Espoirs. Sinon, il dételle...
1 p.

26 nov. 1947, Bathurst, LS, lettre de Benoît Rioux.

Participation à la revue «En Avant». Excuses pour les fautes.

1 p.

27 nov. 1947, Bathurst, LS, lettre de Albany Robichaud.

Il lui suggère de placer sa candidature pour un poste éventuel d'organisation-directrice pour les Foyers-Écoles et l'Éducation des adultes, demande par l'AAE.

1 p.

2 déc. 1947, Québec, LS, lettre de Georges-Henri Dagneau.

Lettre circulaire pour offrir de faire partie d'un comité de l'ACELF (l'Association canadienne des Éducateurs de Langue française).

1 p.

4 déc. 1947, Montréal, LS, lettre de Dominique Beaudin.

Collaboration à la revue «Action nationale».

1 p.

5 déc. 1947, Bathurst, LS, lettre de Albany Robichaud.

L'AAE l'a nommée pour animer Foyer-École et Éducation adulte. C'est presque du bénévolat. On avisera pour défrayer les dépenses. Autre question: travail à L'Évangéline.

2 p.

8 déc. 1947, Campbellton, LAS, lettre de Soeur Marie-de-Sion (Estelle Babin). Merci pour mettre congrégation fma en lumière.

Carte.

11 déc. 1947, Montréal, LS, lettre de Jean-Jacques Lefebvre.

Elle est acceptée comme membre de la Société historique de Montréal.

1 p.

13 déc. 1947, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Il supportera sa candidature comme animatrice en Éducation des adultes si la nomination a lieu. Regrets pour le poste surintendant de Kent.

1 p.

39. 5 - 8

12 janv. 1948, Vallée-Lourdes près de Bathurst, LAS, lettre de Père Anselme, cap.

Rubrique dans L'Évangéline «Les Contes». Un projet: former un cercle d'historiens acadiens. Rencontre possible en août?

4 p.

22 janv. 1948, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Il ne comprend pas pourquoi elle n'a pas réussi à interpréter sa race à la sienne, ni à bâtir un plan d'éducation provinciale en coopération. Peut-être devrait-elle s'intégrer dans un milieu universitaire. (anglais).

1 p.

25 janv. 1948, Univ. St-Joseph (?), LS, lettre de René Baudry.

Envoi de notes et références pour sa thèse.

1 p.

26 janv. 1948, Québec, LS, lettre de Luc Lacourcière.

Indication de méthode et de modèle pour l'étude des contes acadiens. Modèle: «Cendrillouse». Conseils d'expérience. Assistance assurée.

1 p.

31 janv. 1948, Montréal, LAS, lettre de Guy Frégault.

Conseils pour technicalités et valeur historique de la thèse.

2 p.

6 fév. 1948, Montréal, LS, lettre de Omer Héroux.

Félicitations. Conseils. Attachement à l'Acadie.

1 p.

7 fév. 1948, Ottawa, LS, lettre de Marcel Rioux.

Monsieur Marius Barbeau demande permission de copier les contes qu'elle entreprend de collectionner pour publication dans L'Évangéline.

1 p.

14 fév. 1948, Fredericton, LS, lettre de Fletcher Peacock.

Accusé réception. Espoir qu'elle revienne au N.-B. (anglais).

1 p.

15 fév. 1948, Cacouna, LAS, lettre de Père Anselme Chiasson.

Envoi. Échange de bons services. Société d'histoire encore en projet. Page dans L'Évangéline: pourquoi avoir laissé tomber les contes?

3 p.

20 fév. 1948, Moncton, LS, lettre de Emery [LeBlanc].

Bonnes opinions en faveur de ses écrits.

1 p.

25 fév. 1948, New York, LAS, lettre de J. Armand [comte ?].

Conseils et réflexions sur l'orientation de sa profession.

4 p.

26 fév. 1948, Moncton, LS, lettre de Emery LeBlanc (P.J.).

Liste de livres acadiens en vente à la Librairie Acadienne.

2 p.

? mars, 1948, Montréal, lettre de Marguerite Michaud à Albany Robichaud.

Elle veut la certitude d'un gagne-pain. Elle ne peut risquer sur des à peu près. Copie.

1 p.

15 mars 1948, Québec, LS, lettre de Paul-Emile Gosselin.

Permission de venir consulter les archives de l'Archevêché.

1 p.

2 avril 1948, Outremont, LS, lettre de Lionel Groulx, ptre.

Invitation à l'Institut d'histoire de l'Amérique française. Prendra la parole.

1 p.

5 avril 1948, Fredericton, LS, lettre de C.H. Blakeny.

Il présentera sa candidature pour un poste à l'Université du N.-B. (anglais).

1 p.

13 avril 1948, Québec, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Envoi de «La vie en croix». Il la croyait à Moncton.

1 p.

21 avril 1948, Ottawa, LS, lettre de Marcel Rioux.

M. Barbeau veut encore des contes.

1 p.

28 avril 1948, Québec, LAS, lettre de A. Désilets.

Promesse d'un article.

1 carte.

28 avril 1948, Boucherville, LS, lettre de Guy Courteau.

Généalogie acadienne. Échanges en histoire. Gabrielle Roy.

2 p.

2 mai 1948, La Trappe, Québec, LS, lettre de Frère Camille, O.C.R.

Souvenirs de l'Acadie. Précisions sur personnages. Distribution et publicité pour son livre «À l'ombre du Petit Rocher».

2 p.

5 mai 1948, Québec, LS, lettre de Luc Lacourcière.

Transcription des chansons de Octave Brien possible. Contes de L'Évangéline.

1 p.

8 mai 1948, Paris, LAS, lettre de Geneviève Massignon.

Désire établir contacts et échanges pour ses thèses sur la langue et les traditions françaises de l'Acadie.

Elle a eu des nouvelles des succès de Marguerite Michaud par les soeurs du Sacré-Coeur, étudiantes.

2 p.

14 mai 1948, St-jean-sur-Richelieu, LAS, lettre de Rina Lasnier.

Sympathies pour l'élan spirituel du patrimoine français. Merci de l'envoi.

1 carte.

18 mai 1948, Québec, LS, lettre de Luc Lacourcière.

Reçu cahier manuscrit de Octave Brien. Questions de collections de folklore.

1 p.

31 mai 1948, La Trappe, LAS, lettre de Frère Camille, O.C.R. (Doucet).

Elle a recensé son livre. Quelques corrections et explications. Distribution: son frère Louis-Azarias Doucet.

2 p.

39. 5 - 9

15 juin 1948, Ottawa, LS, lettre de E. Désormeaux.

Merci pour envoi de publicité dans L'Évangéline au sujet de l'ACELF (l'Association canadienne des Éducateurs de Langue française). Réunions; congrès: ACELF et AAE (Association acadienne d'Éducation).

1 p.

17 juin 1948, Québec, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Échanges: livres. Modestie pour ses talents mais déçu du manque d'accueil pour son livre au N.-B.

1 p.

17 juin 1948, Québec, LAS, lettre de Charles Miville-Deschênes.

Accusé réception d'un billet gentil. Invitation.

1 p.

24 juin 1948, Cacouna, LAS, lettre de Père Anselme Chiasson.

Merci pour envoi. Échanges en chansons folkloriques et rencontre de grands folkloristes; écrivains; cercle d'histoire.

2 p.

4 juillet 1948, Nicolet, LS, lettre de Soeur Évangéline Gallant, s.g.m. Compliments retournés: une «acadienne éminente».

1 p.

23 juillet 1948, Shediac, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Convocation au Congrès de l'AAE (l'Association acadienne d'Éducation) pour recevoir honneur.

1 p.

29 juillet 1948, Campbellton, LS, lettre de Soeur Marie-de-Sion (Estelle Babin). Merci et félicitations; excuses.

1 p.

9 août 1948, Bouctouche, lettre de Marguerite Michaud à Fletcher Peacock.

Demande poste de directrice du Département de français à l'École Normale. Autres cours possibles.

Copie. (anglais).

1 p.

14 août 1948, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.

Souhaits et conseils pour l'obtention du poste à l'École Normale. Il la retient pour rencontres pédagogiques à Grand Sault à l'automne.

1 p.

14 sept. 1948, Montréal, LS, lettre de B. Letremble (Bernard).

Demande de l'illustré des jeunes Canadiens français. «François» pour qu'elle fasse quelque publicité dans sa rubrique de L'Évangéline.

2 p.

16 sept. 1948, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Débordé de travail depuis juillet, il s'excuse de son silence et remercie des bonnes attentions de Marguerite Michaud. Envoi d'un tiré à part.

1 p.

17 sept. 1948, Bouctouche, LAS, lettre de sa nièce Marguerite McKee.

Vie de pensionnat.

1 p.

26 sept. 1958, Montréal, LS, lettre de Roméo LeBlanc.

Marguerite Michaud a écrit un article sur le cinéma français. Roméo n'est pas d'accord et lui dit pourquoi. Pour publication dans L'Évangéline.

2 p.

15 oct. 1948, Québec, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Échanges. Faible distribution de son roman en Acadie. Évoque visite à Petit Rocher.

1 p.

8 nov. 1948, Montréal, LS, lettre de Soeur St-Stanislas-de-Jésus.

Décès de deux religieuses à l'Institut Pédagogique: changements. Conseils et procédures pour sa thèse. Les Filles-de-Marie de l'Assomption: souvenir du bon accueil. Envoi de cartes mortuaires.

2 p.

15 déc. 1948, Montréal, LAS, lettre de Susan B. Ganong.

Échanges et envois. «The French are much more history minded than the English». Nouvelle vie à rue Sherbrooke. (anglais).

2 p.

31 déc. 1948, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Félicitations pour ses activités à Campbellton: AIA et la revue; écrits dans L'Évangéline.

1 p.

39. 5 - 10

15 janv. 1949, Montréal, LS, lettre de Soeur Saint-Stanislas-de-Jésus.

L'Institut pédagogique ne voit pas de poste pour Marguerite Michaud. Son plan de thèse est accepté. Quelques conseils. Plan inclus.

4 p.

10 fév. 1949, Bouctouche, LAS, lettre de son père.

Nouvelles de la famille. Mal à un oeil.

2 p.

2 mars 1949, Vallée-Lourdes, LS, lettre de Soeur La Dauversière.

Merci pour articles relatifs aux soeurs hospitalières en Acadie, écrits par elle.

1 p.

14 mars 1949, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Difficultés d'arrangements pour cours d'été entre St-Joseph (Memramcook) et Saint-Jean. Marguerite Michaud pourra venir parler de Foyer-École aux instituteurs(trices).

1 p.

Vendredi saint, 1949, Québec, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Souffrance. Dépression.

1 p.

7 mai 1949, Rennes, France, LS, lettre de J.B. Jégo.

La fête des LeBlanc. Attachement à l'Acadie. Publicité pour une biographie qu'il a écrite.

2 p.

10 mai 1949, Rustico-sud, LAS, lettre de Soeur Saint-Alcide.

Félicitations pour articles dans L'Évangéline. Envoi biographie de Soeur Sainte-Louise-de-Savoie; la faire lire à Blanche Schofield Bourgeois. Travail pour l'Acadie.

5 p.

21 mai 1949, Bouctouche, lettre de Léo Vienneau.

(Genre de télégramme). Félicitations pour l'organisation officielle du chapitre de l'AIA à Restigouche.

1 p.

30 mai 1949, Montréal, LAS, lettre de Soeur Saint-Alcide.

Notes de Soeur Sainte-Louise-de-Savoie à publier. Cause acadienne auprès des supérieures c.n.d. à Montréal. Rencontre.

4 juin 1949, Québec, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Félicitations pour rubrique Femme acadienne. Retour du livre de Musset.

1 p.

22 juin 1949, Gravelbourg, LAS, lettre de Soeur Marie Sainte-Émilienne.

Merci pour compliments.

2 p.

26 juin 1949, Shannonvale, LAS, lettre de John J. LeBlanc.

Familles des LeBlanc. Il a des documents. Il désire la rencontrer.

2 p.

27 juil. 1949, Woonsocket, Rhode Island, LAS, lettre de Norbert A. Boudreau.

Notes sur l'histoire de Shediac.

5 p.

19 oct. 1949, Québec, LS, lettre de Alphonse-Marie Parent.

Elle est nommée sur le Conseil d'administration de l'ACELF (l'Association canadienne des Édicateurs de Langue française).

1 p.

24 oct. 1949, Québec, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Son métier d'écrivain; ses souffrances; la place que Marguerite Michaud lui fait dans la littérature.

1 p.

4 nov. 1949, Lynn, Mass., LAS, lettre de Laura Gaudet.

Merci pour article sur sa carrière de chanteuse. Sa mère aurait bien des histoires à raconter. (anglais).

1 p.

14 nov. 1949, Montréal, LS, lettre de Eugène Achard.

Le roman d'Évangéline qu'elle a écrit pour enfants. Publication l'automne prochain.

1 p.

18 nov. 1949, St-Joseph, N.-B., LAS, lettre de Lucille Robichaud.

Au nom des élèves du Cours Ménagier: invitation à venir leur parler.

2 p.

26 nov. 1949, Edmundston, LS, lettre de J. Gaspard Boucher.
Félicitations pour son analyse du programme d'études.

1 p.

2 déc. 1949, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.

Il lui demande assistance pour trouver des textes acadiens pour remplacer certains textes d'un manuel de classe appelé Lectures littéraires.

1 p.

2 déc. 1949, Montréal, LS, lettre de Lionel Groulx.

Merci pour la publicité faite à l'Institut d'histoire. Il publiera volontiers tout article de Marguerite Michaud.

1 p.

5 déc. 1949, Bouctouche, LAS, lettre de ton papa.

Nouvelles familiales.

2 p.

14 janv. 1950, Riverside, LS, lettre de A.R. Stiles.

Elle a été nommée responsable de la section de l'enseignement du français à la réunion annuelle de la NBTA (New Brunswick Teachers' Association).

1 p.

10 fév. 1950, La Prairie, LS, lettre de Frère Urbain-Marie.

Trois des textes de Marguerite Michaud choisis pour insérer dans le manuel de littérature (inclus). D'autres auteurs en ont fourni. Il demande notes biographiques pour chacun.

4 p.

15 fév. 1950, Moncton, LS, lettre de Jules Plamondon.

La chronique «Femme acadienne» que Marguerite Michaud alimentait dans L'Évangéline est discontinuée.

1 p.

27 fév. 1950, Saint-Louis, LAS, lettre de Ernestine Léger.

Appréciation pour chronique féminine de Marguerite Michaud. Elle envoi un article.

2 p.

1er et 2 mars 1950, Dalhousie et ?, LAS. Deux lettres: regrets que la chronique féminine ait été discontinuée.

2 p.

3 mars 1950, Moncton, LS, lettre de Emery LeBlanc.

Il regrette d'avoir à refuser un de ses articles. Il lui envoie les deux lettres ci-dessus.

1 p.

20 mars 1950, Montréal, LS, lettre de Lionel Groulx.

Invitation au banquet de l'Institut d'histoire.

1 p.

23 mars 1950, Moncton, LS, lettre de Emery LeBlanc.

Adressée à Eddy Boudreau qui, selon toute apparence, l'a envoyée à Marguerite Michaud. Sujet: non publication d'un article de E.B. dans L'Évangéline.

1 p.

28 mars 1950, Woodstock, LS, lettre de K.M. Connell.

Foyer-École: section française formée; envoi de documents à traduire. (anglais).

1 p.

12 avril 1950, Ottawa, LS, lettre de Eveline LeBlanc.

Reconnaissance. Espoir de rencontre. Condoléances.

1 p.

17 avril 1950, Montréal, LS, lettre de Trefflé Boulanger.

Désignée pour remercier le premier ministre Duplessis au banquet de clôture de l'ACELF.

1 p.

25 avril 1950, Woodstock, LS, lettre de K.M. Connell.

Foyer-École: arrangements et dérangements; traduction; rapports avec corps enseignant de la province. (anglais).

2 p.

? avril 1950, Fredericton, LS, lettre de A.R. Stiles.

Remerciements pour la participation française à la réunion annuelle NBTA (New Brunswick Teachers' Association).

1 p.

20 mai 1950, Québec, LS, lettre de Eddy Boudreau.

D'un écrivain à un autre...

1 p.

13 juil. 1950, Lafayette, Louisiane, LS, lettre de Dudley J. LeBlanc.

La fête des LeBlanc: don; monument de Daniel LeBlanc; offre d'assistance; où est le trophée qu'il a offert. (anglais).

1 p.

21 juil. 1950, Québec, LS, lettre de Alphonse-Marie Parent.

Félicitations pour son élection à la présidence de l'AIA (l'Association des institutrices acadiennes).

1 p.

24 juil. 1950, Halifax, LS, lettre de Robert Picard.

Il lui remettra une décoration au congrès de l'AAE (l'Association acadienne d'Éducation).

1 p.

10 août 1950, Montréal, LAS, lettre de Lionel Robert.

Félicitations pour médaille. Bons souvenirs.

1 p.

39. 5 - 12

1er fév. 1951, Moncton, LAS, lettre de Alexandrine [LeBreton].

AAE: problème à solutionner avec AIA. Lettre qui ne dit rien prise seule.

2 p.

9 fév. 1951, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Les cours d'été de St-Joseph veulent bien l'embaucher, mais ne peuvent lui offrir le cachet des cours de Fredericton. On attend sa décision de part et d'autre.

1 p.

12 mars 1951, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Convalescence. L'Université lui offre d'être responsable des cours spéciaux aux détenteurs de brevets temporaires (licences locales).

1 p.

16 mars 1951, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Il tâche de répondre aux besoins des cours d'été et aux goûts et désirs de Marguerite Michaud.

1 p.

21 mars 1951, Montréal, LS, lettre de Eddy Boudreau.

Société des écrivains. Union canadienne des informés. Emery LeBlanc le visite.

1 p.

12 avril 1951, Bathurst, LS, lettre de Albany Robichaud.

Il sollicite l'appui de l'AIA pour sa demande pour le poste de Juge du Banc du Roi. C.V. (inclus).

1 p.

24 avril 1951, Bathurst, LAS, lettre de Albany Robichaud.

Prière d'adresser une lettre à l'honorable Milton Gregg dans le même sens que la lettre du 12 avril indiquait.

1 carte.

23 mai 1951, Montréal, LS, lettre de Lionel Groulx.

Veut-elle collaborer à une réunion mensuelle pour étude en commun d'un sujet d'histoire?

1 p.

3 juin 1951, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre LeGresley.

La revue «Éducateurs» Perspectives. Désirs d'amélioration du service.

1 p.

18 juin 1951, La Malbaie, LS, lettre de Laure Gaudreault.

En préparation d'un rapport à donner pour l'ACELF en août, à Moncton, elle envoie un questionnaire à remplir au sujet de l'enseignement élémentaire.

1 p.

26 juin 1951, Moncton. Chapitre AIA Westmorland par Léone Boudreau, demande assentiment pour que Lorraine LeBlanc représente l'AIA en Europe.

Télégramme.

2 sept. 1951, Tracadie, LS, lettre de Frère Médéric (Roland Pépin).

Moyens pour obtenir exemplaires de la revue Enseignement Primaire pour les écoles acadiennes.

1 p.

15 sept. 1951, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Diffusion de la revue «Éducateurs»: Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard.

1 p.

22 sept. 1951, Tracadie, LS, lettre de Frère Médéric (Roland Pépin).

Sympathie des amis laissés à Campbellton. La revue «Éducateurs». Rencontres. AAE et AIA.

1 p.

1er oct. 1951, Moncton. Alexandrine LeBreton signe une invitation à l'assemblée du Chapitre AIA de Westmorland. Programme inclus.

2 p.

2 oct. 1951, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Circulaire: invitation à réunion AAE à Bathurst.

1 p.

13 oct. 1951, Québec, LS, lettre de Cécile Rouleau.

Envoi 3 exemplaires de la revue «Enseignement primaire».

1 p.

20 oct. 1951, Rogersville, LS, lettre de Soeur Sophie-Maria (Agnès LeBlanc).

Invitation à la réunion de formation d'un chapitre pour Northumberland. Soirée pédagogique et culturelle.

2 nov. 1951, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Finances et comptabilité pour l'impression de la revue et le partage de la propriété de l'outillage.

1 p.

3 nov. 1951, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Envoi des rapports financiers. Annonces payantes.

1 p.

6 nov. 1951, Rogersville, LAS, lettre de Soeur Sophie-Maria (Agnès LeBlanc).

Date de réunion (AIA) impossible à fixer jusqu'ici. Faire coïncider, si possible, avec présentation du trophée AAE.

2 p.

12 nov. 1951, Bathurst, LS, lettre de Albany Robichaud.

L'AAE n'a pas de fonds pour défrayer ses dépenses pour aller au Comité administratif de l'ACELF (l'Association canadienne des Éducateurs de Langue française). Référé au secrétaire.

1 p.

15 nov. 1951, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre L[eGresley].

Que l'ACELF défraye les coûts pour voyage de Marguerite Michaud.

22 nov. 1951, Rogersville, LS, lettre de Soeur Sophie-Maria (Agnès LeBlanc).

Date définitive pour réunion à Rogersville (AIA = 8 déc.).

1 p.

? nov. 1951, Shippagan, LS, lettre de Angélie Godin.

Réunion à Rogersville: circonstances difficiles. La revue payée. Finances. Articles pour revue.

Difficultés pour établir des listes.

2 p.

17 déc. 1951, Halifax, LS, lettre de Robert Picard.

Bourse pour aller en France. Lettre référée à M. Mouton.

1 p.

39. 5 - 13

sans date, 1951-1953. Quarante et une lettres. Entre 1951-1953 environ. La plupart signées Angélie Godin (grand-mère ou mémère) qui était la secrétaire de l'AIA (Association des instituteurs acadiens).

47 p. 45 feuilles.

39. 5 - 14

17 fév. 1952, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Suggestion: congrès d'une journée à St-Joseph pour l'AIA.

17 fév. 1952, Shediac Bridge ?, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Mille et une affaires pour la revue, les finances, les cartes de membres... Moyens d'amasser des dollars.

Marguerite Michaud va en France.

2 p.

9 mars 1952, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Sollicite l'AIA pour payer une annonce dans le programme - souvenir anniversaire.

1 p.

Sans date, sans lieu, LS, lettre de Angélie Godin.

Annonce: même que lettre précédente. Difficultés d'obtenir à temps les renseignements des secrétaires du cercle. Feuille: liste de dons recueillis par Marguerite Michaud.

2 p.

10 juin 1952, Shippagan, LS, lettre de Angélie Godin.

L'AIA (Association des instituteurs acadiens) offre 100\$ pour son séjour en France.

1 p.

Sans date, Shediac Bridge, LS, lettre de Léandre LeGresley.

Circulaire: date de la campagne et sollicitation d'articles pour jeunes.

1 p.

11 sept. 1952, Tracadie, LS, lettre de Frère Médéric (Roland Pépin).

Pour dire le plus urgent au sujet de l'AIA dont elle a été réélue présidente. Séance annuelle de l'AIA, terne et mal préparée: détails. La revue: maints détails. Pour autres résolutions, voir Angélie. Il part en voyage.

2 p.

24 sept. 1952, Meteghan, LAS, lettre de Lorraine Belliveau.

Invitation à leur réunion annuelle.

1 p.

29 sept. 1952, Moncton, LAS, lettre de Lorraine LeBlanc.

Où en est l'AIA avec ses nouveaux règlements? Voyage.

3 p.

18 oct. 1952, New York, LS, lettre de L.B. Pearson.

Accusé réception: participation à l'UNESCO. (anglais).

1 p.

déc. 1952, Rome, LS, lettre de ? Ferraro.

Souvenir de Rome et voeux.

1 carte.

39. 5 - 15

janvier 1953, Paris, LAS, lettre de René-Gaston Lajon.

Souhais. Souvenirs.

1 carte.

8 janv. 1953, Milan, LAS, lettre de Anne Cases.

Voeux - souvenirs.

1 carte.

28 janv. 1953, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Peut-on compter sur elle pour les cours d'été?

1 p.

3 fév. 1953, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Les cours d'été. Cours de conversation française aux anglophones. Orientation, direction générale, plutôt que cours proprement dits. Frère Léopold Taillon sera absent.

1 p.

8 fév. 1953, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Le programme d'études des écoles du N.-B. Il envoie des documents [qu'on peut retrouver dans le fonds Frère Léopold Taillon]. Il touche: religion à l'école; enseignement de l'anglais à l'élémentaire; «social studies». Conseils et directives pour l'AIA. Sa façon de voir l'éventuel don que pourrait lui faire l'AIA pour son voyage en Europe. Encore ajustements pour cours d'été.

2 p.

1er mars 1953, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Léopold Taillon.

Par mesure de sécurité, il demande par écrit son acceptation de Mlle Bénéteau comme assistante aux cours d'été.

1 carte.

12 mars 1953, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Précisions pour cours d'été. Son retour à Fredericton peu probable. Émission radio. Éloges. Un mot de Blakeny accompagné de dollars.

1 p.

14 mars 1953, Univ. St-Joseph, LS, lettre de Frère Léopold Taillon.

Envoi de travaux pour en reproduire extraits dans «Éducateurs». Bonnes choses - providentielles - au sujet de son voyage en Europe.

2 p. Travaux: 4 p.

15 mars 1953, Bathurst, LS, lettre de Albany Robichaud.

Lettre amicale et familière accompagnée d'une copie d'une recommandation signée de lui pour que Marguerite Michaud obtienne une bourse du Conseil des Arts.

2 p.

? mars [1953], [Shippagan], lettre de Angélie [Godin].

Assemblée annuelle NBTA (New Brunswick Teachers' Association). AIA à Fredericton - quelques circonstances et précisions. Inclus: copie d'une lettre au ministre de l'Éducation, sollicitant la nomination de Marguerite Michaud pour remplacer J.G. DeGrâce à l'École Normale (de l'AIA).

2 p.

8 avril 1953, Paris, LS, lettre de D.V. Irvine.

Accusé réception des revues dans lesquelles Marguerite Michaud a publié des comptes rendus du séminaire qu'elle a suivi à Woudschoten.

1 p.

11 avril 1953, Fredericton, LAS, lettre de Irvine Rouse.

Elle a été nommée à l'École Normale. Il exige qu'elle soit présentée aux rencontres (une semaine) du personnel; qu'elle annule même les engagements déjà pris.

2 p.

11 avril 1953, Shippagan, LS, lettre de J. [Livain] Chiasson.

Félicitations.

11 avril 1953, Fredericton, LS, lettre de J.T. Lejeune.

Félicitations. Éloges de J.G. DeGrâce qui succède à Lejeune. Lejeune à sa retraite, fêté par l'AIA.

1 p.

12 avril 1953, Campbellton, LS, lettre de Soeur Marie-de-Lourdes (Andrina Dubé).

Félicitations.

1 p.

17 avril 1953, Fredericton, LS, lettre de F.E. MacDiarmid.

Salaire minimum. Partant du 1er juillet. Prière de signifier son assentiment par écrit.

1 p.

23 avril 1953, Campbellton, LS, lettre de Donald MacLean.

Démission de Marguerite Michaud acceptée avec regrets par conseil scolaire.

2 juin 1953, Moncton, LS, lettre de Soeur Marie-Colombe.

Félicitations. Rappel de sa participation bénéfique comme juge au festival.

1 p.

30 août 1953, Ottawa, LAS, lettre de Séraphin Marion.

Texte reçu et corrigé. Épreuves suivront. Intérêt pour la petite histoire.

2 p.

23 sept. 1953, Campbellton, LS, lettre de Soeur Marie-Thérèse-de-Jésus [Mary Greene].

École Normale affiliée en marche: demande d'un projecteur de film. Cours pour bacc. aussi. Nouvelles variées: congrégation et autres activités religieuses.

2 p.

26 sept. 1953, Richibouctou, LS, lettre de Soeur Marie-de-l'Annonciation [Elodie Richard].
Voudrait faire réviser un examen d'anglais.

1 p.

20 oct. 1953, Richibouctou, LS, lettre de Soeur Marie-de-l'Annonciation [Elodie Richard].
Examen révisé. Brevet obtenu. Merci.

1 p.

12 nov. 1953, Paris, LS, lettre de D.V. Irvine.
Merci pour activités en faveur de l'UNESCO. (anglais).

1 p.

28 nov. 1953, Fredericton(?), LAS, lettre de Aida Flemming (Mrs. Hugh John Flemming).
Accusé réception de copie émission radio de Marguerite Michaud sur la lecture. (anglais).

1 carte.

8 déc. [1953], Bar-sur-Aubé, LAS, lettre de Jean [Michaut].
Souhais. Comte Armand. Frère Léopold. Revues.

2 cartes.

9 déc. 1953, Québec, LS, lettre de Roland Vinette.
Peu de possibilités d'échanges pour programme École Normale, actuellement en révision.

1 p.

21 déc. 1953, Montréal, LS, lettre de Lionel Groulx.
Articles reçus. Intérêt pour Acadie.

1 p.

25 mai et 4 juin 1954, Pris, LS, lettre de Comte de Caix.
Deux lettres où il est parlé du questionnaire qu'il lui envoie.

2 p.; 1 p.

Questionnaire inclus.

34 p.

39. 5 - 17

22 janv. 1954, Halifax, LS, lettre de H.R. Hatheway.
Invitation à un forum radiophonique CBC sous les auspices de «Home and a School»: «Equal Opportunity in Education». Est-elle intéressée? A-t-elle des noms d'autres personnes à suggérer?
(anglais)

1 p.

28 janv. 1954, Québec, LS, lettre de Oscar Gilbert.
Volume: envoyés à UNB déjà. Quels sont les volumes qui intéresseraient son groupe à l'École Normale?
Les Femmes Universitaires du Québec pourraient collaborer.

1 p.

22 fév. 1954, Québec, LS, lettre de Oscar Gilbert.
Encyclopédie Larousse commandée. Femmes Universitaires inviteront Marguerite Michaud. Autres

livres à venir.

1 p.

27 fév. 1954, Québec, LS, lettre de Paul-Emile Gosselin.

«La renaissance acadienne», autant qu'elle en veut, à 25¢ du volume.

1 p.

3 mars 1954, Fredericton, LS, lettre de A. Robert Rogers.

Remerciements pour participation à une table-ronde.

1 p.

? mars 1954, Lille, LS, lettre de Comte Armand (et signature de Michaut).

Congrès de l'Association France-Canada. M. et Mme Désy.

1 carte.

2 avril 1954, Montréal, LS, lettre de Manuel Maître.

Société du Bon Parler français a promu Marguerite Michaud au grade de Chevalier de l'Ordre académique «Honneur et Mérite».

2 p.

15 avril 1954, Halifax, LS, lettre de Robert Picard.

Un message de Robert de Caix: il demande certains documents. Lui-même Picard en accepterait des exemplaires, pour meilleure connaissance des lois en éducation.

1 p.

28 avril 1954, Hull, LS, lettre de Conrad Charlebois.

Imprimerie: brochure sur Père Michaud et photo.

1 p.

10 mai 1954, Ottawa, LS, lettre de John E. Robbins.

Demande notes re: société historiques du N.-B. pour Encyclopédie du Canada. Attaché: deux notes sur sociétés de langue anglaise.

3 p.

12 mai 1954, Campbellton, LS, lettre de Soeur Marie-de-Sion [Estelle Babin].

Merci pour documentation envoyée aux normaliennes. Nouvelles de la congrégation. 1 p.

18 mai 1954, Ottawa, LS, lettre de John E. Robbins.

Formule à remplir pour être rémunérée pour service à Encyclopedia Canada. Copie restée de la formule. (anglais).

2 p.

25 mai 1954, Paris, LS, lettre de Comte Robert de Caix.

[Placée avec questionnaire dans chemise précédente].

36 feuilles.

29 mai 1954, Halifax, LS, lettre de Robert Picard.

Avant d'envoyer un questionnaire, il voudrait savoir son adresse exacte. Comte de Caix.

1 p.

4 juin 1954, Paris, LS, lettre de Comte Robert de Caix.

[Placée avec questionnaire dans chemise précédente].
36 feuilles.

21 juil. 1954, Ottawa, LS, lettre de J.E. Robbins.
Accusé réception et merci. (anglais).
1 p.

3 sept. 1954, Lourdes, LS, lettre de Louis Armand (comte).
Affectueux souvenirs.
1 carte.

9 sept. 1954, Moncton, LS, lettre de Clément Cormier.
Félicitations pour entrevue/radio et écrits historiques.
1 p.

19 sept. 1954, Moncton, LS, lettre de Clément Cormier.
Merci pour envoi. Félicitations aux gens de Bouctouche. Visite aux archives.
1 p.

19 sept. 1954, Moncton, LAS, lettre de Mgr François Daigle.
Merci brochure - Père Michaud. Envoi de la sienne.
1 p.

21 sept. 1954, Kentville, LS, lettre de ? McGee.
Il est prêt à acheter les deux plaquettes racontant l'histoire d'Évangéline pour l'an prochain pour le
Musée de Grand-Pré. Envoyer facture. (anglais).
1 p.

25 sept. 1954, St. John, LS, lettre de William F. Ryan.
Merci pour «booklets». (anglais).
1 p.

30 sept. 1954, Chatham, LS, lettre de Lynn A.L. McFadden.
Elle est trop occupée pour écrire ses souvenirs sur Bouctouche et les pionniers. Plus tard... (anglais).
2 p.

2 oct. 1954, Bathurst, LS, lettre de J.T. Lejeune.
L'histoire de nos progrès scolaires...
1 p.

4 oct. 1954, Petit-Rocher, LS, lettre de J.M. Lanteigne.
Merci pour deux opuscules «Évangéline». Éloges.
1 p.

5 oct. 1954, Caraquet, LS, lettre de Martin Légère.
Merci pour étude publiée: «Le Père F.X. Michaud» et les deux plaquettes «Évangéline».
1 p.

(sans date) [1954], Yarmouth, LAS, lettre de Mgr Albert Leménager.
Merci pour plaquette F.X. Michaud.
1 carte.

25 oct. 1954, Bouctouche. Télégramme: sa mère.

Émission radio écoutée avec fierté.

1 p.

8 nov. 1954, Québec, LS, lettre de Germaine Nadeau.

La direction de la revue Enseignement Primaire veut publier numéro spécial sur l'Acadie. On lui demande un article sur le rôle de la femme dans la Survivance du peuple acadien.

1 p.

11 déc. 1954, Bar-sur-Aube, LS, de Jean Michaut.

Souhais. Envoi de revues et circulaire. Un mot du Comte Armand.

3 cartes.

16 déc. 1954, Paris, LS, lettre de Robert de Caix.

Merci pour envoi de coupure de L'Évangéline re: sa visite à l'École Normale. Il aura encore quelques questions.

1 p.

39. 5 - 18

13 janv. 1955, Toronto, LS, lettre de Albert Saint-Jean.

Programme: réunion «Petit Salon» anglophones invités. Manuel de lecture «Le bon temps». Envoi.

1 p.

22 janv. 1955, Québec, LS, lettre de Simone Paré.

École de Service social: jeunes filles recrutées; Vallier (?); voyage en Lousiane.

1 p.

28 janv. 1955, Moncton, LAS, lettre de Soeur Cécile-Marie [Cécile Maillet].

Envoi d'une pièce de théâtre dont l'auteur est Soeur Marie-Grégoire (Antonine Maillet), sa soeur, pour correction. Cécile en a écrit la présentation. [Note de l'archiviste: il s'agit probablement de la pièce inédite ayant pour titre «Un coup de botte»].

1 p.

29 janv. 1955, Bar-sur-Aube, LAS, lettre de Comte Armand.

Amitiés. Souhais.

1 carte.

7 fév. 1955, Québec, LS, lettre de Germaine Nadeau.

Accusé réception d'un article de Marguerite Michaud pour la revue «Enseignement primaire».

1 p.

11 fév. 1955, Fredericton, lettre à J.M. Oulton.

Copie d'une lettre accompagnant une résolution du Council of Women pour répondre à l'appel de l'ONU/Tiers Monde. Marguerite Michaud présidente ONU locale.

1 p.

12 fév. 1955, Pais, LAS, lettre de Frère Médéric.[Roland Pépin].

Amitiés.

1 carte.

14 fév. 1955, Toronto, LS, lettre de Albert Saint-Jean.

Un manuel, «Le bon temps», expédié et égaré ?... Un représentant de la compagnie sera au N.-B.: lui en parler. Bicentenaire.

1 p.

16 fév. 1955, Campbellton, LS, lettre de Soeur Marie-Thérèse-de-Jésus [Mary Greene].

Demande de livres usagés ou au rebut pour envoyer aux missions.

2 p.

6 mars 1955, Montréal, LS, lettre de Amédée Gaudreault.

Demande article sur le rôle de la femme acadienne pour le journal «La Presse».

2 p.

28 mars 1955, Montréal, LS, lettre de Eugène Achard.

Commande de volumes remplie. Éloges.

1 p.

21 avril 1955, Montréal, LS, lettre de Guy Frégault.

Publication de sa thèse; démarche à suivre; règles à observer.

1 p.

10 mai 1955, Ottawa, LS, lettre de Eveline LeBlanc.

Envoie notes biographiques. Une photocopie journal «Le Droit».

2 p. + 3 p. + photocopie journal.

16 mai 1955, Shediac, LS, lettre de F.J. Robidoux.

Merci pour brochure «Le Père F.X.J. Michaud». Éloges. Faits historiques.

1 p.

? mai [?], Montréal, LS, lettre de Soeur Marie-Hermance.

Élèves du Québec prennent l'Acadie comme sujet de discours.

2 p.

22 juin 1955, Fredericton, LAS, lettre de Irvine Rouse.

Merci pour cadeau. Sentiments affables et taquins. (anglais).

1 p.

12 juil. 1955, St. John, LS, lettre de Russell Harper.

Envoi de pistes de recherches sur les Acadiens de Sainte-Anne. Peut-être certaines référence historiques moins connues. (anglais).

2 p.

25 juil. 1955, Caraquet, LS, lettre de Martin Légère.

Retour de rédaction révisée. Commande de son volume. Galées incluses.

1 p. + 4 pages de galées.

12 août 1955, Montréal, LS, lettre de Lionel Groulx.

Il ne peut intervenir en faveur de Marguerite Michaud re: sa thèse.

1 p.

15 août 1955, Fredericton, LS, lettre de A.G. Bailey.
Impossible de faire la lecture/correction de son livre. Il suggère Dr George MacBeath. (anglais).
1 p.

13 sept. 1955, Ottawa, LS, lettre de Eveline LeBlanc.
Merci pour volume et dédicace. Activités. Amitiés.
1 p.

4 oct. 1955, Saint-Louis, LAS, lettre de Soeur Sainte-Edithe-Marie [Edithe Robichaud].
Merci pour manuels d'anglais. Éloges.
3 p.

15 oct. 1955, Chatfield, Manitoba, LS, lettre de Marie Anna A. Roy.
Désire échange de volumes.
1 p.

8 nov. 1955, New Waterford, LAS, lettre de Philius Muise.
Commande de livres pour succursale l'Assomption.
1 p.

10 nov. 1955, Saint-Louis, LAS, lettre de Cyriaque Daigle.
Éloges de la famille Michaud. Ses écrits: dettes.
2 p.

10 nov. 1955, Londres, LAS, lettre de Ray Kilfoil.
Félicitations. Nouvelles de ses activités. Projets. Amitiés. (anglais).
2 p.

Noël/déc. 1955, Bar-sur-Aube, LAS, lettre de Jean Michaut.
Souhais. Demande de correspondants. Mot de Comte Armand.
2 cartes.

27 déc., 1955, Paris, LAS, lettre de Comte Robert de Caix.
Souhais.
1 carte.

39. 5 - 19

1955-59; 1963-65; 1969-70. Lettres de remerciement pour l'envoi de son volume «Reconstruction française au N.-B.: Bouctouche, paroisse-type».
36 feuilles.